

HTi P		Raccords / Fittings / Anschlüsse / Racores		
		Ind. 34	M 3/8 NPS	M 3/8 BSP
		Ind. 35	M 1/4 NPS	M 1/4 BSP
sans projecteur / without projector / ohne Zerstäubereinheit / sin proyector		135.120.200		135.120.400
HTi P - H 3 K HVLP	+ 7 H 3 K HVLP	135. 120.201		135. 120.401
	+ 9 H 3 K HVLP	135. 120.202		135. 120.402
	+ 12 H 3 K HVLP	135. 120.203		135. 120.403
	+ 15 H 3 K HVLP	135. 120.206		135. 120.406
	+ 18 H 3 K HVLP	135. 120.207		135. 120.407

Projecteur / Projector Zerstäubereinheiten / Projector	Tête / Aircap Luftkappe / Cabezal	Buse / Nozzle Düse / Boquilla	Pointeau / Needle Nadel / Aguja
--	--------------------------------------	----------------------------------	------------------------------------

Ind. 1+7+11	#	Ind. 1	#	Ind. 7	Ø (mm / ")	#	Ind. 11	#
7 H 3 KHVLP	031.120.006	H 3 KHVLP	132.120.100	H 7	0,7 / 0.028	134.080.100	07P-09P-12P	033.020.910
9 H 3 KHVLP	031.120.007			H 9	0,9 / 0.035	134.080.200	07P-09P-12P	033.020.910
12 H 3 KHVLP	031.120.008			H 12	1,2 / 0.047	134.080.300	07P-09P-12P	033.020.910
15 H 3 KHVLP	031.120.003	H 3 KHVLP	132.120.100	H 15	1,5 / 0.059	134.080.600	15 - 18	033.200.400
18 H 3 KHVLP	031.120.004			H 18	1,8 / 0.070	134.080.700	15 - 18	033.200.400

PIECES DE RECHANGE - PARTS IDENTIFICATION LIST - ERSATZTEILLISTE - PIEZAS DE REPUESTO

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
* 1	-	Tête complète (voir tableau)	Aircap assembly (refer to chart)	Luftkappe kpl. (siehe Tabelle)	Cabezal completo (consultar cuadro)	1
2	032.020.001	• Bague de tête	• Aircap ring	• Haltering	• Anillo del cabezal	1
3	150.040.309	• Joint de bague (les 10)	• Seal, ring (pack of 10)	• O-Ring (10 St.)	• Junta del anillo (x 10)	1
4	NCS / NSS	• Tête nue	• Aircap only	• Luftkappe	• Cabezal solo	1
5	032.200.103	• Anneau de retenue	• Stop ring	• Sicherungsring	• Anillo de retención	1
6	129.080.007	• Joint de tête (les 2)	• Seal, aircap (pack of 2)	• O-Ring (2 St.)	• Junta del cabezal (x 2)	1
* 7	-	Buse équipée pour HTi P H 3 KHVLP (voir tableau)	Nozzle assembly for HTi P H 3 KHVLP gun (refer to chart)	Düse kpl. für HTi P H 3 KHVLP (siehe Tabelle)	Boquilla equipada para pistola HTi P H3 KHVLP (consultar cuadro)	1
8	134.056.102	• Bague de répartition (les 10)	• Distribution ring (pack of 10)	• Luftverteilerling (10 St.)	• Anillo de distribución (bolsa de 10)	1
9	NCS / NSS	• Buse	• Nozzle	• Düse	• Boquilla	1
10	129.209.902	• Joint de buse (les 5)	• Seal, nozzle (pack of 5)	• O-Ring, Düse (5 St.)	• Junta de boquilla (x 5)	1
* 11	-	Pointeau (voir tableau)	Needle (refer to chart)	Farbnadel (siehe Ta- belle)	Aguja (consultar cua- dro)	1

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
13	129.080.040	Garniture équipée (les 5)	Packing assembly (pack of 5)	Packung (5 St.)	Guarnición equipada (bolsa de 5)	1
16	029.730.102	Presse-garniture	Packing holder	Packungsschraube	Prensa-guarnición	1
17	029.020.045	Fourreau	Sleeve, needle stop	Nadelführung	Manguito	1
18	129.029.903	Joint de fourreau (les 10)	Seal, sleeve (pack of 10)	O-Ring, Nadelführung (10 St.)	Junta de manguito (bolsa de 10)	1
19	029.080.003	Ecrou moleté M 12x100	Milled nut, M 12x100	Mutter M 12x100	Tuerca grafilada M 12x100	1
20	050.311.222	Ressort de pointeau	Spring, needle	Farbnadelfeder	Muelle de aguja	1
21	029.080.006	Butée de pointeau	Needle stop	Farbnadelanschlag	Tope de aguja	1
23	129.056.030	Soupape d'air complète	Air valve assembly	Luftventil kpl.	Válvula de aire completa	1
24	NCS / NSS	• Siège de soupape	• Seat, air valve	• Ventil Sitz	• Asiento de válvula	1
25	150.040.322	• Joint (les 10)	• Seal (pack of 10)	• O-Ring (10 St.)	• Junta (bolsa de 10)	1
26	0.29.020.022	• Tige de soupape	• Rod, valve	• Ventilstift	• Eje de válvula	1
27	129.739.910	• Soupape (les 10)	• Valve (pack of 10)	• Luftventilpackung (x 10)	• Válvula (bolsa de 10)	1
28	050.311.221	• Ressort	• Spring	• Ventulfeder	• Muelle	1
30	129.080.030	Pointeau d'air	Air adjuster assembly	Spritzstrahlregulierventil	Aguja de aire	2
31	902.202.102	• Circlips Ø 6	• Ring, Ø 6	• Sicherungsring Ø 6	• Anillo truarc Ø 6	1
33	129.120.010	Corps HTI P	HTI P gun body	Pistolenkörper HTI P	Cuerpo de HTI P	1
34	029.020.008	Raccord produit M 3/8 NPS	Fluid fitting M 3/8 NPS	Materialanschluss AG 3/8 NPS	Racor de producto M 3/8 NPS	1
34	029.020.009	Raccord produit M 3/8 BSP	Fluid fitting M 3/8 BSP	Materialanschluss AG 3/8 BSP	Racor de producto M 3/8 BSP	1
35	050.102.624	Raccord d'air M 1/4 NPS	Air fitting, M 1/4 NPS	Luftanschluss AG 1/4 NPS	Racor de aire M 1/4 NPS	1
35	050.102.217	Raccord d'air M 1/4 BSP	Air fitting, M 1/4 BSP	Luftanschluss AG 1/4 BSP	Racor de aire M 1/4 BSP	1
* 36	129.651.020	Gâchette assemblée	Trigger assembly	Abzugshebel kpl.	Gatillo completo	1
37	029.651.001	• Gâchette	• Trigger	• Abzugshebel	• Gatillo	1
38	029.651.002	• Bretelle	• Strap	• Gelenkstange	• Tirante	2
39	029.651.005	• Axe de gâchette	• Spindle, trigger	• Abzugsachse	• Eje de gatillo	1
40	934.011.143	• Vis H 5 x 10 inox	• Screw, H 5 x 10, stainless steel	• Schraube, H 5 x 10 (Edelstahl)	• Tornillo H 5 x 10 inox	2

*	129.080.901	Pochette de maintenance (ind. 3, 13, 16, 20, 21, 23, 30)	Servicing kit (ind. 3, 13, 16, 20, 21, 23, 30)	Servicekit (Pos. 3, 13, 16, 20, 21, 23, 30)	Bolsa de reparación (ind. 3, 13, 16, 20, 21, 23, 30)	1
*	129.080.902	Pochette de joints (ind. 3(x3), 6(x3), 8, 10(x3), 13(x3), 25(x3), 27(x3), 31(x3))	Package of seals (ind. 3(x3), 6(x3), 8, 10(x3), 13(x3), 25(x3), 27(x3), 31(x3))	Dichtungssatz (Pos. 3(x3), 6(x3), 8, 10(x3), 13(x3), 25(x3), 27(x3), 31(x3))	Bolsa de juntas (ind. 3(x3), 6(x3), 8, 10(x3), 13(x3), 25(x3), 27(x3), 31(x3))	1

* Pièces de maintenance préconisées tenues en stock

* Preceding the index number denotes a suggested spare part.

* Bezeichnete Teile sind empfohlene Ersatzteile.

* Piezas de mantenimiento preventivo a tener en stock.

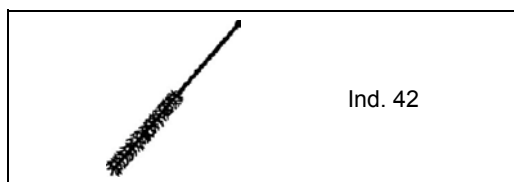
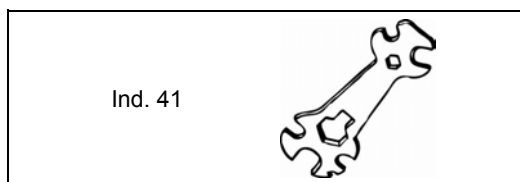
N C S : Non commercialisé seul.

N S S : Denotes parts are not serviceable separately.

N S S : Bezeichnete Teile gibt es nicht einzeln, sondern nur komplett.

N C S : no suministrado por separado.





		Accessoires	Accessories	Zubehör	Accesorios	
Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
41	049.030.021	Clé plate KREMLIN	KREMLIN gun wrench	Pistolenschlüssel	Llave para pistola	1
42	906.300.101	Goupillon	Large size brush	Pistolenreinigungsbürste	Cepillo grande	1



OPTIONS - ON REQUEST - OPTION - OPCIÓN

Buses / Nozzle / Düse / Boquillas	Pointeaux traités / Treated stainless steel needle / Gehärtete Nadel / Agujas tratadas	Pointeaux en inox / Stainless steel needle / Nadel in Edeltahl / Agujas en inox	Pointeaux en résine acétale / Polyacetal needle / Nadel in Polyacetal / Agujas en resina de acetato
-----------------------------------	--	---	---

Ind.7	#	Ind. 11	#	Ind. 11	#	Ind. 11	#
H 13	134.080.400	07T-09T -12T-13T	033.205.100	07-09-12-13	033.200.100		
H 14	134.080.500	14T - 15 T -18 T	033.205.400			14P-15 P-18 P	033.020.930

	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación
	150.070.510 150.070.530	Robinet de crosse avec manomètre et raccord : F 1/4 BSP F 1/4 NPS	Handle valve with gauge and fitting : F 1/4 BSP F 1/4 NPS	Luftreguliertventil für den Griff, mit Manometer und Anschluss : IG 1/4 BSP IG 1/4 NPS	Grifo de empuñadura con manómetro y racor H 1/4 BSP H 1/4 NPS
	129.020.060 151.399.902 149.949.901	Filtre arrivée produit avec tamis N° 6 (MF 1/4 BSP) • Tamis n°6 (les 10) • Joint (les 10)	Inline filter for product inlet with screen N° 6 (1/4 BSP male - 1/4 BSP female) • Screen n°6 (x 10) • Seal (pack of 10)	Materialfilter mit Sieb Nr. 6 (1/4" IG x 1/4" AG) • Ersatzsieb Nr. 6 (x5) • Dichtung (10 St.)	Filtro llegada producto con tamiz de 6 (MH 1/4 BSP) • Tamiz n°6 (x 10) • Junta (bolsa de 10)
	129.020.070	Raccord tournant (entrée d'air - MF 1/4 BSP)	Swivel fitting (air inlet - 1/4 BSP male - 1/4 BSP female)	Drehgelenk (Lufteingang - 1/4" IG x 1/4" AG)	Racor giratorio (H 1/4 BSP - M 1/4 BSP)
	129.120.050	Coupleur rapide + raccords (entrée d'air)	Quick release fitting + fittings (air inlet)	Schnellkupplung + Nippel (Lufteingang)	Racor rapido + racores (entrada de aire)
	668-668-610	Tête de contrôle H 3 KHVLP avec manomètres	H 3 KHVLP test aircap with gauges	H 3 KHVLP - Luftkappe mit Manometer	Cabrezal de control H 3 KHVLP con manómetros